

OSVĚDČENÍ o:

COMMUNICATION concerning:



UDĚLENÍ HOMOLOGACE  
 ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE  
 ODEJMUTÍ HOMOLOGACE  
 UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED  
 APPROVAL EXTENDED  
 APPROVAL WITHDRAWN  
 PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu vybavení LPG dle Předpisu č. 67  
 of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67

Homologace č.:  
 Approval No.: **67 R - 01 3153**

Rozšíření č.: -  
 Extension No.: **N/A**

1. Uvažované vybavení LPG:  
 LPG equipment considered:

**Nádrž / Container \*)**

~~Příslušenství připojené k nádrži / Accessories fitted to the container:~~  
~~Palivové čerpadlo / Fuel pump~~  
~~Odpařovač/regulátor tlaku / Vaporizer/pressure regulator~~  
~~Uzavírací ventil / Shut-off valve~~  
~~Zpětný ventil / Non-return valve~~  
~~Přetlakový ventil plynového potrubí / Gas tube pressure relief valve~~  
~~Service spojka / Service coupling~~  
~~Ohebná hadice / Flexible hose~~  
~~Vnější plnicí jednotka / Remote filling unit~~  
~~Zařízení pro vstřík plynu nebo vstříkovač / Gas injection device or injector~~  
~~Palivová lišta / Fuel rail~~  
~~Dávkovací jednotka plynu / Gas dosage unit~~  
~~Směšovač plynu / Gas mixing piece~~  
~~Elektronická řídicí jednotka / Electronic control unit~~  
~~Tlakový/teplotní snímač / Pressure/temperature sensor~~  
~~Filtrační jednotka LPG / LPG filter unit~~

2. Obchodní název nebo značka  
 Trade name or mark

**ATRAMA**

Rozměry:  
 Dimensions:

Ø 270 x 700, 792, 884, 977, 1069 mm



\*) Uspořádání příslušenství: viz Dodatek 1 tohoto osvědčení  
 Configuration of accessories: see Appendix 1 to this Communication

3. Název a adresa výrobce  
Manufacturer's name and address **AB ATRAMA**  
**Raudondvario pl. 162**  
**LT-3021 Kaunas**  
**Lithuania**
4. Název a adresa zástupce výrobce  
(pokud jsou potřebné)  
If applicable, name and address  
of manufacturer's representative **Claudio Scarsetto**  
**Staré Hradiště č. 2**  
**CZ-553 52 Pardubice**  
**Czech Republic**
5. Předloženo k homologaci dne  
Submitted for approval on **09. 03. 2001**
6. Homologační zkušebna  
Technical service  
conducting approval tests **E8/C: Ústav pro výzkum**  
**motorových vozidel s.r.o.**  
**Motor Vehicle Research Institute Ltd.**  
**Lihovarská 12**  
**CZ-180 68 Praha 9, Czech Republic**
7. Datum protokolu, vydaného touto zkušebnou  
Date of report issued by that service **03. 05. 2001**
8. Číslo protokolu, vydaného touto zkušebnou  
Number of report issued by that service **2184-01**

9. **HOMOLOGACE UDĚLENA / ODMÍTNUTA / ROZŠŘENA / ODEJMUTA**  
**APPROVAL IS GRANTED / REFUSED / EXTENDED / WITHDRAWN**


10. Důvod(y) pro rozšíření homologace  
Reason(s) for extension

-  
N/A

11. Místo  
Place **Praha**

12. Datum  
Date **28. 05. 2001**

13. Podpis:  
Signature:

  
**Vladimír Volák**



14. Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.  
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.

## DODATEK 1 / APPENDIX 1

1. Charakteristiky základní nádrže rodiny nádrží (uspořádání 00).  
Container characteristics from the parent container (configuration 00)
- (a) Obchodní název nebo značka:  
Trade name or mark: **ATRAMA**
- (b) Tvar:  
Shape: **Válcový  
Cylindrical**
- (c) Materiál:  
Material: **Ocel; P 265 NB EN 101 20  
Steel; P 265 NB EN 101 20**
- (d) Otvory:  
Openings: **1**
- (e) Tloušťka stěny:  
Wall thickness: **3,0 mm**
- (f) Průměr (válcová nádrž):  
Diameter (cylindrical container): **315 mm**
- (g) Výška (zvláštní tvar nádrže):  
Height (special containers shape): **N/A**
- (h) Vnější povrch:  
External surface: **max. 105,5 dm<sup>2</sup>**
- (i) Uspořádání příslušenství  
připojeného k nádrži:  
Configuration of accessories  
fitted to container: **Viz Tabulka 1  
See Table 1**



**Tabulka 1 / Table 1**

Číslo No.	Položka Item	Typ Type	Homologace č. Approval No.	Rozšíření č. Extension No.
a	80 % stop ventil 80 per cent stop valve	- N/A		
b	Stavoznak Level indicator	- N/A		
c	Přetlakový ventil Pressure relief valve	- N/A		
d	Dálkově řízený provozní ventil s přetlakovm ventilem Remotely controlled service valve with excess valve	- N/A		
e	Palivové čerpadlo Fuel pump	- N/A		
f	Víceúčelový ventil Multi-valve	<b>AT. 02; vers.:A, B</b>	<b>E8 67R-01 3018</b>	
g	Plynotěsná skříň Gas-tight housing	<b>AT.03</b>	<b>E8 67R-01 3037</b>	
h	Elektrická průchodka Power supply bushing	- N/A		
i	Zpětný ventil Non-return valve	- N/A		
j	Přetlakové zařízení Pressure relief device	- N/A		